



Dear Parent/Guardian,

Installments and T2 Report Card Collection

We are pleased to announce that Term 2 report cards will be available starting Wednesday the 29th of April 2020. These are the procedures for receiving the results:

1. All students whose school fees are paid in full for the AY1920 will receive their electronic report cards via SDP (www.webschool.sabis.net). This will reduce the volume of parents coming to school for report card collection. We ask that these parents go directly to the banks mentioned below to pay the registration fees for the next academic year.
2. Students with outstanding balances to their AY1920 accounts will not be able to access their results via SDP. Parents will need to come to school to make the payment for outstanding balances. Report cards will be available to collect from school between 9:30 a.m. and 2:15 p.m. after making the full payment at the school accountant.
3. Due to the current situation, we need to ensure that we reduce the number of people visiting our campus. The collection and payment day will be based on the last name of each family. We ask that you abide by this arrangement for the safety of staff and parents.

Family Name:	Day of Collection:
A to M	Wednesday, 29 April 2020
N to Z	Thursday, 30 April 2020

Please also note the following:

- **Campus Safety:**
 - All **staff and visitors** entering campus are required to **wear a mask** and have his/her temperature checked. Masks and sanitizer will be available at the security gate.
 - We ask that only one person per family comes to school to collect their children's report cards – please do not bring your children to school with you.
 - The administration reserves the right to ask parents to wait outside the school gate or under the tented area should there be a high volume of visitors. Please keep a distance of at least 2 meters from each other at all times.
- **Admissions:**
 - Parents wishing to register their child for the coming academic year can make the registration payment at school or avoid the queues by going directly to the banks mentioned below.
 - New students for Kindergarten to Grade 1 admission interviews can be done online, all other admissions will be done from school. Please contact admissions to schedule an appointment in advance Mobile: 0750 860 8674 Email: Admissions-iscerbil@sabis.net
- **Registration for AY 2021:**

- You are encouraged to pay Term 1 installments for the 2021 Academic Year to finalize your child's enrollment and to ensure his/her seat is reserved for the coming year.

أهالي طلابنا الأعزّاء.

الأقساط والحصول على بطاقات نتائج الفصل الدراسي الثاني:

يسعدنا أن نعلن عن توفّر بطاقات تقارير الفصل الدراسي الثاني اعتبارًا من يوم الأربعاء الموافق 29 نيسان 2020م إليكم الإجراءات لاستلام النتائج:

1- سيحصل جميع الطّالّاب الذين تمّ دفع رسومهم المدرسيّة بالكامل لعام 2019 على بطاقات التقارير الإلكترونيّة الخاصّة بهم عبر (www.webschool.net) SDP وذلك سيقلّل من ضرورة حضور الآباء إلى حرم المدرسة للحصول على البطاقات. نطلب من هؤلاء الآباء التوجّه إلى البنوك المذكورة أدناه لدفع رسوم العام الدراسي المقبل.

2- لن يتمكّن الطّالّاب الذين يتوجّب عليهم أقساط مستحقّة الدّفْع لحساباتهم للعام 2019 من الحصول على نتائجهم عبر SDP سيحتاج

الآباء إلى الحضور إلى المدرسة لتسديد الأقساط المستحقّة. حينها ستكون التقارير متاحة في المدرسة من الساعة 9:30 صباحًا وحتى 2:15 مساءً بعد سداد المبلغ بالكامل عند محاسب المدرسة.

3- نظرًا للوضع الزاهن، نحتاج إلى التقليل من عدد الأشخاص الذين سيزورون حرم المدرسة يوم استلام النتائج، والدّفْع سيكون على أساس الاسم الأخير لكل عائلة. نرجو منكم الالتزام بهذا الترتيب من أجل سلامتكم وسلامة الموظفين.

Family Name:	Day of Collection:
A to M	Wednesday, 29 April 2020
N to Z	Thursday, 30 April 2020

يرجى ملاحظة ما يلي:

سلامة حرم المدرسة

يجب على جميع الموظفين والزائرين الذين يدخلون حرم المدرسة ارتداء قناع وفحص درجة حرارته. الأقنعة والمطهّرات ستكون متاحة عند بوابة الأمن.

نطلب أن يأتي شخص واحد فقط لكل أسرة إلى المدرسة لاستلام بطاقات نتائج أطفالهم - يرجى عدم إحضار أطفالك معك إلى المدرسة

تحتفظ الإدارة بالحق في مطالبة الآباء بالانتظار خارج بوابة المدرسة أو تحت الخيمة في حال وجود عدد كبير من الزوّار. يرجى الاحتفاظ بمسافة لا تقل عن 2 متر بين الشخص والآخر دائماً.

القبول:

يمكن للوالدين الرّاعبين في تسجيل أطفالهم للعام الدّراسي القادم أن يدفعوا رسوم التّسجيل في المدرسة مباشرة أو الذّهاب إلى أحد البنوك المذكورة أدناه.

بالنسبة للطلّاب الجدد من الرّوضة وحتى الصّفّ الأوّل ستتمّ مقابلات القبول عبر الانترنت، وستُكتمل جميع الإجراءات المتبقية للقبول في المدرسة فيما بعد. لذا يُرجى الاتّصال بالرّقم التّالي لتحديد موعد مسبق 07508608674

Admissions-iscerbil@sabis.net

• للتسجيل في عام 2021:

نشجّعك على دفع أقساط الفصل الدّراسي الأوّل للعام الدّراسي 2021 لإنهاء تسجيل طفلك ولضمان حجز مقعده للسنة القادمة.

دايك و باوكی قوتابیانی خۆشه‌ویست،

تیچوو و مرگرتنی کارت و کۆنمره‌ی ئەنجامه‌کانی وهرزی خۆیندنی دووم،

خۆشحالین پێتان رابگه‌نێن که کارت و ئەنجامه‌کانی وهرزی دووم ناماده‌یه له رۆژی چوارشه‌مممه‌وه ۲۰۲۰/۴/۲۹ تکابه‌ ئەم ریکاریانه جێبه‌جێبکهن بۆ وهرگرتنی ئەنجامه‌کان:

۱- هه‌موو ئەو قوتابیانه‌ی که تیچوو‌ی سالی ۲۰۱۹ داوه به‌ته‌واوی ده‌توانن ئەنجامه‌کانیان له مآپه‌ری ئەلکترۆنی تاییه‌ت به‌خۆیان به‌ده‌ست به‌ینن (www.Webschool) که ئەمەش پێویستی ناماده‌بوونتان کهم ده‌کاته‌وه له قوتابخانه‌ بۆ وهرگرتنی ئەنجامی مندآله‌کانتان.

داوا له دایک و باوکان ده‌کەین به‌سه‌ردانی کردنی یه‌کێک له‌و بانکانه‌ی خوارمه‌وه بۆ پێدانی تیچوو‌ی سالی داها‌توو.

۲- ئەو قوتابیانه‌ی تیچوو‌ی خۆیندنی سالی ۲۰۱۹ نه‌داوه ناتوانن ئەنجامه‌کانیان له مآپه‌ری SDP وهربگرن دایک و باوکان پێویسته سه‌ردانی قوتابخانه‌ بکهن بۆ پێدانی تیچوو‌ی پێویست و دواتر ده‌توانن کارت و ئەنجامه‌کان وهربگرن که به‌ده‌ست ده‌بێت له کاتر میز ۹:۳۰ به‌یانی تا ۲:۱۵ ئیواره‌ دوا‌ی پێدانی تیچوو‌ی ته‌واو له به‌شی ژمیاری.

۳- له‌به‌ر بارو‌دۆخی ناله‌بار داواتان له‌ ده‌کەین پاند بن به‌سه‌ردانی کردنی یه‌ک کەس له هه‌ر خیزانێک بۆ قوتابخانه‌ بۆ وهرگرتنی ئەنجامه‌کان وه پێدان به‌ گوێره‌ن ناوی کۆتای خیزان ده‌بێت تکه‌ ده‌کەین پابه‌ند بن بۆ سه‌لامه‌تی کارمه‌ندان و به‌ریزتان.

رۆژانی دا‌به‌شکردن

ناوی خیزان

۲۰۲۰/۴/۲۹ چواشه‌مممه A-m

۲۰۲۰/۴/۳۰ پینج شه‌ممه n-z

تکابه‌ ره‌چاوی ئەمانه‌ بکهن

پابه‌ندبوون و پاراستنی سه‌لامه‌تی قوتابخانه

هه‌موو ئەو کارمه‌ند و میوانانه‌ی سه‌ردانی قوتابخانه‌ ده‌کەن پێویسته ده‌مامک به‌سه‌ستن و پشکینی گه‌رمییان بکهن. ده‌مامک و ده‌سته‌وانه له‌ ده‌رگای چوونه‌ ژوره‌وه‌ی قوتابخانه‌ به‌ده‌سته.

تکاده‌کەین له‌هه‌ر خیزانێک ته‌نها یه‌ک کەس بێت بۆ سه‌ردانی کردنی قوتابخانه‌ بۆ وهرگرتنی ئەنجامی مندآله‌کانبان -تکاده‌کەین مندآله‌کانتان له‌گه‌م‌ل خۆتان نه‌هینن بۆ قوتابخانه‌.



به‌ریو به‌رایه‌تی قوتابخانه‌ی مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ داوا له‌ دایک و باوکان بکات به‌ چاوهر نیکردنیان له‌ ده‌رموه‌ی ده‌رگای قوتابخانه‌ یان له‌ ژێر خێوه‌ت له‌کاتی بوونی ژماره‌ی زۆری میوانان. تکاده‌که‌ین په‌یوه‌ست بن به‌ بوونی نیوه‌ندیک که‌متر نه‌ییت له‌ ۲ مه‌تر له‌ نیوان که‌سێک بۆ که‌سێکی تر.

وه‌رگرتن

ئهو دایک و باوکانه‌ی ئاره‌زوومه‌ندن به‌ناوتوماکردنی مندا له‌کانیان بۆ سالی خویندنی داهااتوو ده‌توانن راسته‌وخۆ تیچووی تومارکردن بده‌ن له‌ قوتابخانه‌ یان له‌ په‌کێک له‌ بانکانه‌ی که‌ له‌ خواره‌وه‌ هااتوه‌.

بۆ ئهو قوتابییه‌ نوێیانه‌ی باخچه‌ی ساوایان تا پۆلی یه‌ک چاوپه‌که‌وتنی وه‌رگرتن له‌ ریگه‌ی نه‌ته‌ر نینتوه‌ ده‌ییت، وه‌ هه‌موو ریکاره‌کانی تر دواتر ده‌مکریت بۆ وه‌رگرتن له‌ قوتابخانه‌. بۆیه‌ تکایه‌ په‌یوه‌ندی به‌م ژماره‌ی خواره‌وه‌ بکه‌ بۆ وه‌رگرتنی چاوپه‌که‌وتن ۰۷۵۰۸۶۰۸۶۷۴

Admissions-iscerbil@sabis.net

بۆ ناوتوماکردنی سالی ۲۰۲۱

هانان ده‌ده‌ین به‌ پێدانی قیستی یه‌که‌می تیچووی خویندن بۆ سالی خویندنی ۲۰۲۱ بۆ کۆتایه‌پێنان به‌ ناوتوماکردنی مندا له‌ که‌ت و داپه‌نکردنی کورسی خویندن بۆ سالی داهااتوو.

بهره‌ پارمه‌ ده‌توانیت له‌م شوێنانه‌ی خواره‌وه‌ بیده‌یت:

۱- بانکی (IBL) ته‌نیشته‌ کۆره‌ک جاده‌ی عه‌نکاوه‌ به‌ختیاری هه‌ولێژ

۲- بانکی BBAC جاده‌ی شه‌سته‌ مه‌تری له‌ کۆتای توئیلی اسکان هه‌ولێژ.

۳- بانکی Credit Libanais هه‌ولێژ جاده‌ی نه‌ورۆز نزیک بنکه‌ی ناسیا سیل

Payment can be done:

1. IBL Bank – (Near KOREK, Ankawa Road, Bakhtiyari, Erbil)
2. BBAC Bank – (60 Meters street, End of Iskan Tunnel, Erbil)
3. Credit Libanais Bank – (Newrooz street, Near OAsiacell head office, Erbil)
4. School's cashier

ی‌مکن الذفع عبر الوسائل الآتية:

1. بنك IBL – (بالقرب من كورك – طريق عنكاوة، بختیاری، أربیل).
2. بنك BBAC – (شارع 60 مترًا، نهاية نفق الإسكان، أربیل).
3. بنك Credit Libanais – (شارع نوروز، بالقرب من مركز أسيا سيل، أربیل).

